

## NOTIZIARIO A CURA DI

ICE – AGENZIA PER LA PROMOZIONE ALL'ESTERO E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE DELLE IMPRESE ITALIANE

DESK FONDI STRUTTURALI



## ULTIME NOTIZIE SUI FONDI EUROPEI E SUGLI INVESTIMENTI IN UNGHERIA

### ***Fondi Europei e anteprime progetti***

#### **BOOM DI ALBERGHI A BUDAPEST**

Nei prossimi quattro anni saranno inaugurati 20-25 nuovi hotel a Budapest, aumentando l'offerta con oltre 2.000 stanze. La maggior parte degli alberghi sarà in edifici da rinnovare nel centro della capitale, come il Palazzo 'Matilde' e il Párizsi Udvar alla piazza Ferenciek, l'ex sede dell'Istituto del Balletto su viale Andrassy, che ospiterà un W Hotel della catena Marriott. Vicino all'Opera di Budapest sarà aperto il terzo albergo ungherese del gruppo Hilton, l'Hilton Garden Inn Budapest City Center. Sempre a Pest, nelle vicinanze della Stazione Ferroviaria Keleti, verrà aperto l'InterCity Hotel operato dalla Deutsche Hospitality, il cui spazio interno sarà affidato all'architetto italiano Matteo Thun.

L'apertura degli hotel di lusso sarà abbinata agli sviluppi di spazi commerciali. Lo sviluppo del settore alberghiero è direttamente legato all'espansione del turismo che mostra una crescita stabile del 5-7% all'anno, con un tasso di occupazione dell'80-90% negli alberghi.

#### **163 MILIONI DI EURO STANZIATI PER IL PROGETTO LIGET NEL 2017**

Secondo quanto comunicato dal Commissario Ministeriale, nel 2017 verranno destinati 50 miliardi di fiorini (ca. 163 milioni di euro) al Progetto Liget. Verranno finanziati, tra l'altro, il Centro Nazionale del Restauro e Magazzinaggio Museale (da realizzare entro il 2018), la Casa della Musica Ungherese e il Museo del Traffico (entrambi da concludere entro il 2019). Sarà ricostruita inoltre la Casa Olof Palme, destinata ad ospitare manifestazioni ed unità di ristorazione. Verrà costruito un parcheggio sotterraneo con 800 posti macchine sotto il Teatro Városliget e la piazza Felvonulási. Saranno conclusi anche i piani di attuazione della nuova Galleria Nazionale e del Museo Etnografico. La ricostruzione della Sala Romana del Museo delle Belle Arti è stata affidata all'azienda ungherese Magyar Építő, i lavori finiranno quest'anno. Mediante lo sviluppo del parco sarà estesa anche l'area verde e verrà costruito un parco giochi.

## ESTENSIONE DELLE AUTOSTRADE M1 E M7

Si prevede l'estensione del tratto Budapest-Győr dell'autostrada M1 e del tratto Budapest-Balatonvilágos dell'autostrada M7 a 2x3 corsie. L'investimento terminerà entro il 2023.

Nel 2017 verranno implementati numerosi lavori di riparazione sulle due autostrade. Quest'anno sarà dedicato un budget complessivo di 150 miliardi di fiorini (484 milioni di euro) da fondi statali ed europei al rinnovo di ca. 1250 km di strade in Ungheria.

## ANNUNCIATO L'APPALTATORE DELLO STADIO PUSKÁS A BUDAPEST

Il consorzio di Magyar Építő e ZÁÉV ha vinto la gara d'appalto per la costruzione dello Stadio Puskás. L'offerta calcola con un costo totale di 190,5 miliardi di fiorini (pari a ca. 615 milioni di euro) per l'investimento. Lo stadio nuovo avrà una capacità di 67 mila persone. Il termine dei lavori è previsto per il 2019, lo stadio dovrà essere capace di ospitare le partite aggiudicate a Budapest durante gli Europei nel 2020.

La ZÁÉV si è aggiudicata anche un'altra gara d'appalto, quella per la costruzione del nuovo campus dell'Università Pallas Athéné a Kecskemét. L'investimento, del valore di 11,9 miliardi di fiorini (38,4 milioni di euro), sarà realizzato su una superficie di 5,5 ettari, con la costruzione di 30 mila metri quadrati di strutture amministrative, culturali, biblioteche e dormitori entro l'agosto 2018.

## Investimenti

### INVESTIMENTI DI AZIENDE MULTINAZIONALI

La **Skanska**, uno degli sviluppatori di immobili commerciali più grandi del mondo, ha cominciato la costruzione del nuovo complesso di uffici 'Mill Park' nel 9° distretto. Il progetto da 65,2 milioni di euro sarà completato nel 2018 in due fasi e prevede la realizzazione di un complesso di 7 piani e di 36 mila metri quadrati di spazio affittabile. Negli ultimi 26 anni la multinazionale svedese ha costruito proprietà commerciali di 178 mila metri quadrati in Ungheria.

La svedese **Electrolux** ha aperto un nuovo capannone nella sua fabbrica a Jászberény, risultato di un investimento di 240 milioni di fiorini (0,8 milioni di

euro). Il produttore di elettrodomestici ha investito ca. 140 miliardi di fiorini (452 milioni di euro) in Ungheria negli ultimi 25 anni, e quest'anno prevede di realizzare un investimento complessivo del valore di 6 miliardi di fiorini (19 milioni di euro). Electrolux Hungary ha 3500 addetti, di cui 2300 lavorano a Jászberény.

La **GSI Hungary** espande la sua fabbrica di macchine agricole a Biatorbágy, vicino a Budapest, con un investimento di oltre 5 miliardi di fiorini (16 milioni di euro) che prevede acquisizioni di strumenti e macchinari e la costruzione di un edificio nuovo.

La **Knorr-Bremse Rail Systems** investe 600 milioni di fiorini (1,9 milioni di euro) in un progetto di sviluppo di sistemi frenanti per treni da realizzare nella sua filiale di Budapest. I prototipi saranno pronti entro due anni. La multinazionale è presente in Ungheria da 20 anni.

L'americana **BorgWarner** espande le sue capacità a Oroszlány, creando 600 posti di lavoro. Il produttore di componenti per l'industria automotive ha tre fabbriche operative in Ungheria, sottoposte a continue espansioni e ha già in programma un progetto simile a quello in corso.

### INVESTIMENTI DEI PRODUTTORI DI PNEUMATICI

Secondo quanto riportato da economia.hu, la giapponese **Bridgestone** ha raddoppiato l'area produttiva del suo impianto a Tatabánya portandola a 147 mila metri quadrati come parte di un mega investimento del valore di ca. 275 milioni di euro che, iniziato nel 2013, terminerà nel 2020. Il risultato combinato del progetto sarà il quadruplicamento della produzione e l'aumento del personale, oggi di 800 persone, fino a 920 addetti. I ca. 2 milioni di pneumatici prodotti all'anno nella cittadina ungherese serviranno a rifornire case automobilistiche tra cui BMW, Mercedes, Volkswagen e Toyota.

**Apollo Tyres's** starebbe per avviare quest'anno la produzione nel suo impianto a Gyöngyöshalász, dove sono stati assunti 400 addetti tra ingegneri, operai e tecnici. L'impianto, risultato di un investimento di 475 milioni di euro, sarà attrezzato delle tecnologie più moderne.

**AcquaJet** ha investito 750 milioni di fiorini (2,4 milioni di euro) nel suo impianto ecologico di pneumatici riciclati di Harta, in Ungheria centrale. Per il progetto

l'azienda ha ricevuto una garanzia da oltre 400 milioni di fiorini dal Fondo Norvegese a supporto dell'innovazione nell'industria "green". La produzione annuale è stata raddoppiata, passando a 770 tonnellate da 380.

## **PROGETTO R&S DI 16 MILIONI DI EURO DELLA RICHTER GEDEON**

La Richter Gedeon, produttore di farmaci, ha iniziato una collaborazione con l'Università degli Studi di Szeged (SZTE) e con il centro di ricerca biologica di Szeged dell'Accademia delle Scienze per sviluppare nuove tecnologie R&S e nuovi prodotti farmaceutici. Il progetto, del valore complessivo di 4,9 miliardi di fiorini (16 milioni di euro), riceve un finanziamento di 2,9 miliardi di fiorini (9 milioni di euro) dai fondi Szechenyi2020.

## **INVESTIMENTI DELL'OROSHÁZAGLAS DA FONDI UE**

L'Orosházaglas, produttore di vetro, ha preannunciato un investimento di 800 milioni di fiorini – pari a ca. 2,6 milioni di euro – per il suo sito produttivo nell'Ungheria sud-orientale, finanziato da fondi propri ed europei. L'investimento prevede un aumento delle capacità produttive del 16%.

## **SETTORE AUTOMOTIVE: NUOVA FABBRICA DELLA THYSSENKRUPP**

La ThyssenKrupp investirà 11 miliardi di fiorini – ca. 35 milioni di euro – nella costruzione di una nuova fabbrica a Debrecen, creando 250 posti di lavoro entro il 2020. I lavori cominceranno già quest'anno, la nuova unità sarà operativa dal 2018 e prevede la produzione di 6,5 milioni di molle e stabilizzatori all'anno. La società tedesca ha già una fabbrica e più di 1000 addetti in Ungheria.

## **500 POSTI DI LAVORO DALL'AMERICANA BLACKROCK**

Secondo quanto riportato da Economia.hu, l'americana BlackRock aprirà a Budapest un Innovation Center che creerà 500 posti di lavoro. La struttura si occuperà di sviluppo del prodotto e di tecniche di gestione del cliente, ma anche di marketing creativo. Secondo quanto dichiarato dal direttore della BlackRock, Patrick Olson, la scelta è caduta su Budapest considerando aspetti quali il sistema di istruzione, delle infrastrutture, la qualità della vita, la sicurezza e l'impegno del governo.

## ATTIVITÀ PROMOZIONALI ICE BUDAPEST MARZO

1. 2 MARZO  
Giornata del Design Italiano nel mondo  
**Budapest**  
Arredamento, HORECA, Design
2. 3-5 MARZO  
Kitchen Show – Patrocinio ICE Budapest  
**Budapest**  
Arredamento, HORECA, Design
3. 9-12 MARZO  
Missione di operatori ungheresi a MADE EXPO  
**Milano**  
Edilizia
4. 13-17 MARZO  
Roadshow florovivaismo Puglia  
**Bari-Lecce-Foggia**  
Florovivaistico
5. 28-31 MARZO  
Missione di operatori ungheresi a COMPOTEC 2017  
**Marina di Carrara**  
Plurisettoriale
6. 31 MARZO  
Seminario di presentazione sulle opportunità in Ungheria  
**Catania**  
Plurisettoriale

## BANDI DI GARA

Riportiamo di seguito i bandi relativi al periodo 2014-2020 attualmente in corso.

### PROTEZIONE AMBIENTALE

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Sviluppo dell'adattamento ai cambiamenti climatici	KEHOP-1.1.0	Valutazioni d'impatto ambientale, sviluppo dei sistemi per la gestione dei rischi.	31 dicembre 2020
Gestione sostenibile dei sistemi fluviali	KEHOP-1.3.0	Riduzione degli effetti nocivi del cambiamento climatico sulle acque superficiali e sotterranee.	16 novembre 2017
Miglioramento dei sistemi anti inondazione	KEHOP-1.4.0/2015	Riduzione degli effetti nocivi causati dal cambiamento climatico.	5 novembre 2017
Sviluppo dei sistemi per la gestione delle catastrofi	KEHOP-1.6.0	Sviluppo volto a migliorare la capacità di adattamento alle conseguenze delle catastrofi legate al cambiamento climatico e la riduzione degli effetti nocivi.	31 dicembre 2018
Sviluppo dei sistemi per il miglioramento dell'acqua potabile	KEHOP-2.1.4-15	Trattamento dell'acqua. Ricostruzione dei sistemi dell'acqua potabile.	31 luglio 2017
Trattamento e gestione delle acque reflue	KEHOP-2.2.1	Costruzione di reti fognarie. Costruzione, ricostruzione o ampliamento degli impianti per il trattamento delle acque reflue.	14 agosto 2017
Miglioramento della gestione delle acque reflue	KEHOP-2.2.2	Costruzione di reti fognarie. Costruzione, ricostruzione o ampliamento degli impianti per il trattamento delle acque reflue.	25 settembre 2017
Sviluppo dei sistemi per il trattamento dei rifiuti	KEHOP-3.2.2-15	Sviluppo della capacità del trasporto e della raccolta differenziata.	31 luglio 2017

### SVILUPPO ECONOMICO (esclusa la regione dell'Ungheria centrale e la capitale)

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Ampliamento delle capacità produttive	GINOP-1.2.1-16	Sostegno alle PMI per ampliare le capacità produttive.	16 gennaio 2019
Ampliamento delle capacità produttive	GINOP-1.2.2-16	Sostegno alle attività delle PMI per ampliare le capacità produttive.	16 gennaio 2019
Sostegno alle PMI per ampliare le capacità produttive, con prodotto creditizio combinato	GINOP-1.2.3-8.3.4-16	Acquisto di strumenti nuovi, investimenti infrastrutturali ed immobiliari, sviluppo dei sistemi IT, licenze e know-how	31 gennaio 2019

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Sviluppo dei parchi industriali	GINOP-1.2.4-16	Ampliamento della gamma di servizi forniti da parchi industriali, miglioramento della loro accessibilità e qualità dei servizi.	17 maggio 2018
Sostegno ai centri di servizi logistici	GINOP-1.2.5-15	Aumento dei servizi di logistica dei centri già esistenti.	28 febbraio 2018
Sostegno agli investimenti complessi nel settore agroalimentare con prodotto creditizio combinato	GINOP-1.2.6-8.3.4-16	Sostegno all'acquisto di strumenti nuovi, l'utilizzo di tecnologie basate su energie rinnovabili, investimenti infrastrutturali e immobiliari.	2 febbraio 2019
Sostegno alle PMI e agli integratori di fornitura	GINOP-1.3.3-16	Rafforzare il legame tra gli attori economici ungheresi e l'economia globale.	4 ottobre 2018
Sostegno delle attività R&S con prodotto creditizio combinato	GINOP-2.1.2-8.1.4-16	Sostenere le attività di R&S e di innovazione.	8 febbraio 2019
Tutela della proprietà intellettuale	GINOP-2.1.3-15	Tutela della proprietà intellettuale.	25 settembre 2017
Innovazione, ricerca e sviluppo	GINOP-2.1.4-15	Sostegno alle attività di sviluppo e ricerca delle PMI	20 marzo 2018
Ecosistema d'innovazione (start-up e spin-off)	GINOP-2.1.5-15	Sostegno alla creazione di una rete d'incubatori per il sostegno delle imprese start-up	1 marzo 2017
Sostegno allo sviluppo di prodotti innovativi, idonei all'esportazione	GINOP-2.1.6-16	Incoraggiare le attività di ricerca e sviluppo, d'innovazione e della competitività delle imprese ungheresi.	1 giugno 2019
Sviluppo delle infrastrutture per la ricerca	GINOP-2.2.1-15	Incentivazione alla collaborazione tra le imprese, i centri di ricerca e le università locali.	30 novembre 2017
Ricerca e Sviluppo	GINOP-2.3.2-15	Sostegno ai centri di Ricerca e Sviluppo ed alle imprese senza scopo di lucro	15 novembre 2017
Rafforzamento delle infrastrutture di ricerca	GINOP-2.3.3-15	Rafforzamento della competitività internazionale delle infrastrutture di ricerca nazionali, collaborazione con centri di ricerca esteri.	15 ottobre 2017
Centro di Cooperazione Accademica e Industriale – Sviluppo dell'infrastruttura di ricerca	GINOP-2.3.4-15	Creazione di una forma organizzativa di cooperazione industriale-accademica in grado di creare una capacità R&S&I.	4 aprile 2018
Sviluppo della rete internet	GINOP-3.4.1-15	Accesso alla banda larga per le abitazioni.	7 dicembre 2017
Progetto nazionale per la tutela dei castelli	GINOP-7.1.1-15	Ampliamento dei patrimoni culturali con funzioni turistiche.	31 agosto 2017
Sviluppo dei patrimoni dell'umanità	GINOP-7.1.6-16	Preservazione, protezione e presentazione dei siti già riconosciuti o in attesa di essere classificati come patrimoni dell'umanità	5 dicembre 2018



Sostegno delle attività R&S&I delle imprese – prodotto di credito	GINOP-8.1.1-16	Incentivazione delle attività di ricerca e sviluppo e d'innovazione delle imprese mediante il sostegno dello sviluppo di prodotti, tecnologie e servizi nuovi.	2 dicembre 2019
Credito per rafforzare la competitività delle micro, piccole e medie imprese	GINOP-8.3.1-16	Sostenere la competitività delle PMI senza accesso adeguato alle fonti di finanziamento.	1 ottobre 2018

## INFRASTRUTTURE (STRADALI, FERROVIARIE, FLUVIALI)

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Miglioramento delle infrastrutture stradali internazionali (TEN-T)	IKOP-1.1.0-15	Miglioramento del raggiungimento dei confini del Paese.	31 dicembre 2020
Miglioramento delle infrastrutture ferroviarie e fluviali internazionali (TEN-T)	IKOP-2.1.0-15	Riduzione del tempo di percorrenza sulle linee ferroviarie e miglioramento della sicurezza della navigazione sul Danubio.	31 dicembre 2020
Sviluppo del trasporto urbano e miglioramento del trasporto ferroviario suburbano.	IKOP-3.1.0-15	Sviluppo del trasporto urbano e miglioramento del trasporto ferroviario suburbano nell'area dell'Ungheria Centrale.	31 dicembre 2020
Miglioramento dell'accesso stradale della rete TEN-T	IKOP-4.1.0-15	Miglioramento delle infrastrutture stradali della rete TEN-T.	31 dicembre 2020

## SVILUPPO DELL'UNGHERIA CENTRALE

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Sostegno allo sviluppo delle infrastrutture aziendali nella contea di Pest	VEKOP-1.2.2-15	Creazione di infrastrutture aziendali nell'Ungheria centrale.	7 maggio 2018
Sostegno alle micro, piccole e medie imprese per accedere ai mercati esteri	VEKOP-1.3.1-16	Sostegno alle imprese per accedere ai mercati esteri	9 maggio 2018
Cooperazioni per la competitività e per l'eccellenza	VEKOP-2.2.1-16	Rafforzare la collaborazione tra le società, centri di ricerca e università.	30 dicembre 2018
Sviluppo delle infrastrutture di ricerca	VEKOP-2.3.3-15	Rafforzamento delle infrastrutture di ricerca, internazionalizzazione.	11 dicembre 2017
Sostegno degli investimenti per l'efficienza energetica degli edifici	VEKOP-5.1.1-5.1.2-16	Aumentare il risparmio energetico e l'efficienza energetica mediante l'utilizzo di energie rinnovabili.	8 febbraio 2019

## SVILUPPO DELLE CONTEE, REGIONI E CITTÀ

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Ammodernamento delle aziende zootecniche	VP2-4.1.1.1-16	Miglioramento della competitività delle aziende zootecniche, sostegno della diffusione di nuove tecnologie sostenibili ed ecocompatibili.	22 maggio 2018
Ammodernamento dei granai, degli essiccatoi e delle pulitrici	VP2-4.1.2-16	Miglioramento della qualità dei granai e sviluppo delle tecnologie	6 agosto 2018
Sviluppo del settore idrico agricolo	VP2-4.1.4-16	Diffusione della gestione sostenibile delle acque e delle tecnologie di irrigazione efficienti	6 luglio 2018
Sostegno agli agricoltori giovani	VP2-6.1.1-16	Sostegno complesso ai giovani agricoltori per la fase di avvio	28 febbraio 2019
Sviluppo delle piccole imprese agricole	VP2-6.3.1-16	Sostegno allo sviluppo delle piccole imprese agricole	20 marzo 2018
Sostegno allo sviluppo dei prodotti e all'efficienza delle risorse del settore vinicolo	VP3-4.2.2-16	Acquisto e/o sviluppo di macchinari enologici e impianti tecnologici. Investimenti per aumentare l'efficienza energetica e l'utilizzo di energie rinnovabili.	11 settembre 2018
Creazione e modernizzazione di case refrigeranti e celle per la coltivazione di funghi	VP5-4.1.3.4-16	Miglioramento della competitività mediante sviluppi tecnologici innovativi.	5 marzo 2018
Sostegno degli investimenti per lo sviluppo delle attività non agricole	VP6-6.4.1-16	Sostegno dell'avvio o dello sviluppo delle micro imprese nelle zone rurali.	28 gennaio 2019
Trattamento delle acque reflue	VP6-7.2.1.2-16	Sviluppo degli strumenti infrastrutturali degli insediamenti rurali	16 aprile 2018



## GARE D'APPALTO

Elenchiamo i titoli delle seguenti gare ancora in corso segnalate dal nostro Ufficio sul sito ICE (<http://www.ice.it/paesi/europa/ungheria/desk.htm>) e su ExTender (<http://extender.esteri.it/Extender/SitoNew/my-extender.asp>), dove potrete leggere le relative schede con tutti i dettagli:

### INFRASTRUTTURE (STRADALI, FERROVIARIE)

Titolo	Scadenza
COSTRUZIONE E RINNOVO DI STRADE, RINNOVO DI OPERE E LAVORI DI PIANIFICAZIONE STRADALE SOSTENUTI DAL COMUNE DI PÉCS	3/4/2017
LAVORI DI PROGETTAZIONE E INGEGNERIA CIVILE PER IL COMUNE DI MOHÁCS	3/4/2017
LAVORI PER LO SVILUPPO E IL RINNOVO RELATIVI ALLA RETE STRADALE NAZIONALE E DI TRATTI LOCALI, FINANZIATI DA FONDI EUROPEI E NAZIONALI (2017-2020). ACCORDI QUADRI DA STIPULARE IN 6 PARTI.	30/3/2017

### COSTRUZIONI E RINNOVO

Titolo	Scadenza
LAVORI DI COSTRUZIONE DEL HOTEL SÓSTÓ SPA & RESORT	7/3/2017
LAVORI DI RISTRUTTURAZIONE E AMPLIAMENTO DEL MUSEO KISCELLI	8/3/2017
REALIZZAZIONE DI OPERE PUBBLICHE NELL'AREA DEL COMPLESSO MILLENÁRIS	17/3/2017

### STRUMENTI E MATERIALI PER OSPEDALI E LABORATORIO

Titolo	Scadenza
FORNITURA DI SUTURATRICI CHIRURGICHE CON ACCESSORI	9/3/2017
FORNITURA DI AGENTI CHIMICI E DI STRUMENTI DA LABORATORIO	10/3/2017
FORNITURA DI UN MICROSCOPIO HIGH-CONTENT SCREENING 3D	20/3/2017
FORNITURA DI REAGENTI IMMUNOCHEMICI	20/3/2017
ACQUISTO DI STRUMENTI MEDICI E DI UN SISTEMA DI PIANIFICAZIONE (CON TRASPORTO, INSTALLAZIONE E ISTRUZIONE DEL PERSONALE)	27/3/2017
FORNITURA DI MISURATORI E DI IMPIANTI GRANDI	24/3/2017
ACQUISTO DI APPARECCHI DIGITALI A RAGGI X	31/3/2017

### VEICOLI E MACCHINE

Titolo	Scadenza
FORNITURA DI AUTOCARRI	22/3/2017
FORNITURA DI UN RULLO COMPRESSORE OSCILLATORE	3/3/2017
ACQUISTO DI STRUMENTI (PRESSE AD INIEZIONE) NELL'AMBITO DEL PROGETTO GINOP-2.1.1-15 - 'SOSTEGNO ALL'ATTIVITÀ DI R&S DELLE SOCIETÀ'	1/3/2017

### ALTRO

Titolo	Scadenza
FORNITURA DI ATTREZZATURE MOBILI PER SCENOTECNICA, TECNOLOGIA VISUALE, LUCI E AUDIO	10/3/2017

## ASSISTENZA UFFICIO ICE

Il nostro Ufficio può offrire la seguente assistenza alle aziende che hanno intenzione di partecipare alle gare d'appalto:

- **Ritiro e consegna della documentazione della gara d'appalto.**
- **Traduzione della sintesi della gara** (visibile sul sito della Gazzetta Ufficiale ungherese per gli appalti pubblici) che include la descrizione dei lavori da eseguire, i principali requisiti (termini e condizioni) per la partecipazione ed i motivi di esclusione (ca. 4-5 pagine).
- **Esame preliminare della documentazione della gara d'appalto**, che consiste sostanzialmente nello scorrere il testo ungherese per evidenziarne i punti più importanti, con l'obiettivo di avere un quadro più preciso delle caratteristiche della gara.
- **Traduzione della documentazione completa** (attraverso traduttori esterni).
- Eventuale **assistenza**, da valutare in funzione dei singoli casi, **durante l'iter della gara**, fornendo informazioni utili e contattando in caso di necessità l'ente appaltante per verifiche e approfondimenti, laddove possibile.
- **Monitoraggio gare:** il servizio consiste nel monitoraggio costante delle gare per un periodo di un anno; inviamo la sintesi delle gare tradotta appositamente in lingua italiana e dopo la decisione dell'ente appaltante forniamo i nomi delle società aggiudicatrici. Inoltre inviamo mensilmente la Newsletter informativa "News Fondi Europei" che include le notizie dei grandi progetti, le news sull'utilizzo dei fondi europei, i bandi di gara e una selezione di gare pubblicate nel nostro sito.

Realizziamo inoltre **ricerche mirate per individuare potenziali partner locali**, nella prospettiva di stabilire alleanze che potrebbero rivelarsi vincenti nella partecipazione a future gare.

Vi informiamo che i Desk Fondi Strutturali sono presenti anche nei seguenti uffici ICE:

ICE Zagabria  
ICE Sofia  
ICE Bucarest  
ICE Lubiana

Vi informiamo inoltre che la Linea Affari Europei, presso la sede di Roma, gestisce e realizza attività basate sui programmi di cooperazione economica dell'UE in favore delle PMI italiane e dei paesi terzi, e fornisce assistenza alle aziende italiane interessate ai programmi di cooperazione, in collaborazione con l'Ufficio ICE di Bruxelles. Informazioni: [affari.europpei@ice.it](mailto:affari.europpei@ice.it)

### INFORMAZIONI

Per ricevere ulteriori informazioni dall'Ufficio ICE di Budapest rivolgersi a:

Barbara Tóth – Desk Fondi Strutturali  
Tel.: (+36 1) 266 7555  
E-mail: [budapest@ice.it](mailto:budapest@ice.it)

Seguici su Twitter: @ITABudapest